



принципиально надежный

RUS

RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Лейка для душа

Уважаемый покупателю! Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- | | |
|--------------------|-------|
| 1. Лейка для душа | 1 шт. |
| 2. Паспорт изделия | 1 шт. |
| 3. Упаковка | 1 шт. |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Лейка для душа торговой марки IDDIS® изготовлена из высококачественного ABS-пластика. В зависимости от модели лейка может иметь от 1 до 5 типов струй.

Типы струй в лейках торговой марки IDDIS®:

Rain – тонкие дождевые струи; **Massage** – пульсирующая струя для точечного массажа кожи; **Rain&Massage** – сочетание тонких дождевых струй с пульсирующей массажной струей; **Bubbling** – мягкая струя, пронизанная крошечными пузырьками воздуха; **Rain&Bubbling** – сочетание тонких дождевых струй с мягкой массажной струей, пронизанной крошечными пузырьками воздуха; **Mist** – струя в виде тумана; **Relax** – объемный мягкий поток из тонких струй воды, который расплывает, успокаивает и дарит необычайно приятные ощущения; **Relax&Massage** – тонкие обильные струи, создающие единый мягкий поток воды; **AirSpin** – три струи, которые образуют круговые движения, обеспечивающие массажный эффект во время принятия душа. Наилучшее эффективное действие для массажа расстояние от лейки – около 50 см; **Rain&AirSpin** – тонкие дождевые струи в сочетании с массажными струями; **Hard Massage** – сильная стимулирующая струя для точечного массажа кожи; **Rain&Hard Massage** – особенно сильная струя для точечного массажа кожи с сочетанием тонких дождевых струй; **Aquastop** – режим пристановки потока воды позволяет избежать повторных настроек температуры и напора смесителя.

Минимальное давление воды 0,05 МПа.

Рекомендованное давление воды 0,3 МПа.

Максимальное давление воды 1 МПа.

Максимальная температура воды +75 °С.

Не превышайте максимальное давление и температуру воды!

Артикул	Типы струй и расход воды в различных режимах работы при рекомендованном давлении (л/мин.)*												
	Rain	Massage	Rain&Massage	Bubbling	Rain&Bubbling	Mist	Relax	Relax &Massage	AirSpin	Rain&AirSpin	Hard Massage	Rain&Hard Massage	Aquastop
A11011	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11031	15,7	12,6	15,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11631	15,32	13,7	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11251	17,5	14,2	17	—	—	—	—	—	—	—	14,2	17	—
A10161	15,4	13,3	14,7	12,5	15,2	—	—	—	—	—	—	—	—
A11012	15,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SPA1F00118	—	—	—	—	—	—	8,9	8,9	—	—	—	—	—
0201F00118	15,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0211F00118	15,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0401F00118	21,47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0503F00118	15,6	—	—	—	—	—	—	—	9,2	14,8	—	—	—
0605F00119	16,27	10,9	19,66	—	—	7,26	—	—	—	—	—	—	0,68
0703F00118	18,83	19,3	19,06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
OLD3F02118	10,43	8,86	5,32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
OLD3F01118	14,92	17,7	23,52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*В таблице указаны данные для леек без ограничителя потока воды.

RUS ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 3 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый или товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантыйный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью тorgующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации. Срок службы 5 лет.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем – в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Заменяемые детали переходят в собственность сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на дефекты, возникшие в случае несоблюдения требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие в случае использования изделия не по назначению.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные, спирто-содержащие вещества, в т.ч. кислоты. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ (ЗАМЕНЕ) МЕТАЛЛИЧЕСКОГО ДИСКА В ЛЕЙКИ SPA-F00118

Правильно расположите диск с отверстиями – сторона с надписью INSIDE должна смотреть внутрь лейки. Отверстия в диске имеют конусообразную форму, и их более широкая часть должна быть обращена внутрь лейки – это позволит обеспечить хорошее качество потока воды сквозь отверстия.

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Дүшкә арналған құйғыш

KZ

Күрметті сатыл алушы! IDDIS® сауда белгісінің енімін таңдағанызың үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздін еніміміз РР аумағында ерекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиениалық нормаларға толықтай сайес келеді. Сатыл алған бұйымынызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысувынызды сураймыз.

ЖЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- | | |
|--------------------------|---------|
| 1. Дүшкә арналған құйғыш | 1 дана. |
| 2. Бұйымның төлқұжаты | 1 дана. |
| 3. Қаптама | 1 дана. |

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

IDDIS® сауда белгісінің дүшкә арналған құйғышы жоғары сапалы ABS-пластиктен жасалған. Улғосынан байланыс 1-5 типті ағыстарды бар.

IDDIS® сауда белгісінің құйғыштыңдағы ағыстардың типтері:

Rain – жіңішке жаңбырылғы ағыстар; **Massage** – терін нүктелік үқалауға арналған пульсациялаушы ағыс; **Rain&Massage** – жіңішке жаңбырылғы ағыстардың пульсациялаушы үқалау ағыстарымен үйлесімі; **Bubbling** – кішкентай ауа көліршіктері ететін жұмсақ ағыс; **Rain&Bubbling** – жұмсақ ауа көліршіктері ететін жұмсақ үқалауыш ағыстары бар жіңішке жаңбырылғы ағыстардың үйлесімі; **Mist** – тұман түріндегі ағыс; **Relax** – босансытып, тыныштыңдарынан және ерекше жағындық сезімдерге белгілейтін жіңішке су ағысынан, көлемді жұмсақ ағында; **Relax&Massage** – біртұтас жұмсақ су ағынын тұздырытЫн, жіңішке мол ағында; **AirSpin** – дүш кабылдаған кезде үқалау асерін қамтамасыз ететін дөңгелек құмылдар калыптастырынан үш ағыс. Үқалау үшін құйғыштың анагұрлым түімді аракашықтық – шамамен 50 см; **Rain&AirSpin** – үқалауыш ағыстармен үйлескен жіңішке жаңбыр ағыстары; **Hard Massage** – терін нүктелік түрде үқалауға арналған күшті ынталандырушағын; **Rain&Hard Massage** – жіңішке жаңбыр ағындарымен бірге терін нүктелік түрде үқалауға арналған аса күшті ағын; **Aquastop** – су сепкіште су ағынын тоқтата түрү режимі, араптастырыштық температурасы мен қысымын қайтадан реттеуден арылуға көмектеседі.

Судың барынша аз қысымы	0,05 МПа.
Судың ұсынған қысымы	0,3 МПа.
Судың барынша жоғары қысым	1 МПа.
Судың ен жоғары температурасы	+75°C.

Судың жоғары қысымы мен температурасынан асып кетпеніз!

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер бұйымның қауалаурын 3 жыл бойы тегін жоюға кепілдік береді.

Бұйымды кескелерде, қызмет көрсету, қогамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. сапалардағы кесіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды қурайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда жөнілірінде сатыл алған күннен бастап есептеледі.

KZ

Сатып алу күнін растау шүйін қолма-қол ақша немесе сатудан түсін түсімдер, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты қолы және/немесе сатқан үйімнің мөрі бар жөне дұрыс топтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастырган және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың басынышы алыңыз. Қызымет мерзімі: 5 жылға.

Ақауларқа пайдалану жағдайда кепілдік сипатты жоқ ақауларды жою ушін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін гана Сервистік оргалыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретте көліту жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманың міндеттеріне кіреді және Сервистік оргалыққа хабарласу ушін себеп болып табылады. Аталмыш кепілдік Міндеттемелер РЕ-Н қолданыстаң заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құбылтырылған топтырыларды және еш жағдайда оларды шектемейді. Алмастырылған белшектер Сервистік оргалықтың меншігіне етеді.

Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын езгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыга табистаганнан кейін тасымалдау кезінде закымдалу нәтижесінде тұындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан тұындаған ақауларға;

- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (су өткізу желісінде қысымның ауыткы, өрт, судын темен сапасы мен ластану және т.с.с.);
- механикалық закымдарға, агрессивтік жұыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық жөне абрязивтік заттардың өсер ету іздеріне;
- қызымет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде тұындаған ақауларға;
- бұйым 0 °C-ден темен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалу бойынша пайдаланбаган жағдайда тұындаған ақауларға.

KZ

БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Жабайының, закымдалуына жол бермен. Бұйымды құрамында абрязивтік бөлшектер жок, жұмарттыш құрападарды пайдалану арқылы жұмсақ матамен сұртініз. Агрессивтік заттарды, құрамында спирт бар заттарды, сонын шінінде қышқылдарды пайдаланбандыз. Бұйымның салынышында жол бермеу ушін оның шінде судын қатын қалуына жол берменіз.

SPA1F00118 ҚҰЙЫШЫНДА МЕТАЛЛ ДИСКІН ОРНАТУ (АУЫСТЫРУ) ТУРАЛА НҰСҚАУЛЫҚ

Тесіктері бар дискіні дұрыс орнатыңыз - INSIDE жазуы бар жағы құйыштың ішіне қараша керек. Дискідегі тесік конус тәрізді пішінді болады және олардың көн белгілі құйыштың ішіне қаралған болуы тиіс – бұл тесік арқылы су ағынының жақсы сапасын қамтамасыз етуге мүмкіндік береді.

Артикул	Ағыстардың тізбесі және ұсынылған қысым кезіндең әртүрлі жұмысы тәртібінде судын жұмсалуы (л/мин.)*												
	Rain	Massage	Rain& Massage	Bubbling	Rain& Bubbling	Mist	Relax	Relax &Massage	AirSpin	Rain& AirSpin	Hard Massage	Rain&Hard Massage	Aquastop
A11011	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11031	15,7	12,6	15,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11631	15,32	13,7	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A11251	17,5	14,2	17	—	—	—	—	—	—	—	—	14,2	17
A10161	15,4	13,3	14,7	12,5	15,2	—	—	—	—	—	—	—	—
A11012	15,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SPA1F00118	—	—	—	—	—	—	8,9	8,9	—	—	—	—	—
0201F00118	15,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0211F00118	15,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0401F00118	21,47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0503F00118	15,6	—	—	—	—	—	—	—	9,2	14,8	—	—	—
0605F00119	16,27	10,9	19,66	—	—	7,26	—	—	—	—	—	—	0,68
0703F00118	18,83	19,3	19,06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
OLD3F02118	10,43	8,86	5,32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
OLD3F01118	14,92	17,7	23,52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*Кестеде судың ағысын реттегіші жоқ құйыштарға арналған деректер көлтірілген.

RUS ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатуши-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатарап алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравилась лейка для душа –
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

IDDIS[®]
принципиально надежный

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца российской торговой марки IDDIS[®], поставщика.

PASSPORT ART: i03.005 ; DATE: 05.2019.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңсе
+7 (727) 320-09-09
+7 (707) 807-67-59
+7 (727) 320-18-10
+7 (727) 320-18-11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57-44-12
+7 (7142) 57-44-95
+7 (7142) 57-42-19

Уәкілдегі үйим болып табылатын IDDIS[®] ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.